

## Le LOUP et l'AGNEAU

Dans l'ouvrage de René REYMOND, intitulé « *Mystères et Curiosités de l'Histoire des communes cantons de La Mure, Corps, Valbonnais, Mens, Clelles, Monestier de Clermont, Vif, Vizille, Bourg d'Oisans* »

**La fable de La Fontaine « Le Loup et l'Agneau », en patois de Clelles**

### LOU LOU ET L'AGNÉ

La rason d'ôou plus fouort éi toujou la meillour :  
Vous ouu anéu fa véiré tout avuro.

Un agné sé déicéavo  
Din lou courant d'une aïgo puro.  
Un loup survengué aiün qué charchavo aventuro,  
Et qué la fan à n'acoou caïré attitavo.

— Tchu té rén si hardi de troublà moün buouré,

Dicé qué l'anima plé dé rageo :  
Saré châtio dé toun éiffrountario.

— Siré, réipoundé l'agné, qué vatro majesto  
Sé bouoté pas en couléro;  
Mais plutuo qué counsidèrè  
Qué voou me déisaltérant  
Din lou courant,  
Maï dé vingt pas ouu dessous d'ello,  
Et qué, per counséquent, en oucuno façou  
Poui troublà sa boïssou.

— La troublé, réprengué quéllo bêtio cruélo,  
Et saouvou qué dé mio maoudicé l'an passo.  
Counméi que vooriou fo, perqué érou pas neïssu,  
Réprengué l'agné; tétou en cas mama.

— Si eï pas ti, si doun toun fraïre ?

— N'aï gî.

— Ei doun cooutchu doou tiou,  
Perçaqué m'éipargno gairé,  
Vous aoutré, vatré bargié et votré chi.  
Moouvan di, foou qué mé venjou.

Atchi dessus, ouu foun d'ouu bouo,  
Lou loup l'empouorto, et péi lou migeo,  
Sen aoutro fouormo dé proucê.

FREYCHET, huissier.  
L. MAURICE, instituteur. (1896).

**FREYCHET Joseph, maire de Clelles jusqu'en 1900 – MAURICE instituteur (on retrouve dans le Bulletin de l'Instruction Primaire de l'Isère de 1890, une mention d'une récompense pour « Monsieur Maurice, instituteur à Clelles » pour le tenue des « cahiers mensuels »)**